

# SLOVENSKI STANDARD

## SIST EN ISO 10705-2:2001

01-december-2001

BUXca Yý U  
SIST ISO 10705-2:2000

---

### Kakovost vode - Ugotavljanje prisotnosti in števila bakteriofagov - 2. del - Ugotavljanje števila somatskih kolifagov (ISO 10705-2:2000)

Water quality - Detection and enumeration of bacteriophages - Part 2: Enumeration of somatic coliphages (ISO 10705-2:2000)

Wasserbeschaffenheit - Nachweis und Zählung von Bakteriophagen - Teil 2: Zählung von somatischen Coliphagen (ISO 10705-2:2000)

Qualité de l'eau - Détection et dénombrement des bactériophages - Partie 2: Dénombrement des coliphages somatiques (ISO 10705-2:2000)

Ta slovenski standard je istoveten z: **EN ISO 10705-2:2001**

---

#### **ICS:**

07.100.20      Mikrobiologija vode      Microbiology of water

**SIST EN ISO 10705-2:2001**      en

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

SIST EN ISO 10705-2:2001

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ef1a43f0-8bd9-4ee6-9bef-f5c7111703b5/sist-en-iso-10705-2-2001>

EUROPEAN STANDARD  
NORME EUROPÉENNE  
EUROPÄISCHE NORM

**EN ISO 10705-2**

August 2001

ICS 07.100.20

English version

## Water quality - Detection and enumeration of bacteriophages - Part 2: Enumeration of somatic coliphages (ISO 10705-2:2000)

Qualité de l'eau - Détection et dénombrement des  
bactériophages - Partie 2: Dénombrement des coliphages  
somatiques (ISO 10705-2:2000)

Wasserbeschaffenheit - Nachweis und Zählung von  
Bakteriophagen - Teil 2: Zählung von somatischen  
Coliphagen (ISO 10705-2:2000)

This European Standard was approved by CEN on 22 June 2001.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

[SIST EN ISO 10705-2:2001](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ef1a43f0-8bd9-4ee6-9bef-f5c7111703b5/sist-en-iso-10705-2-2001)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ef1a43f0-8bd9-4ee6-9bef-f5c7111703b5/sist-en-iso-10705-2-2001>



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

**Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels**

**EN ISO 10705-2:2001 (E)****CORRECTED 2001-11-07****Foreword**

The text of the International Standard from Technical Committee ISO/TC 147 "Water quality" of the International Organization for Standardization (ISO) has been taken over as an European Standard by Technical Committee CEN/TC 230 "Water analysis", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by February 2002, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by February 2002.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

**iTeh STANDARD PREVIEW****Endorsement notice**

The text of the International Standard ISO 10705-2:2000 has been approved by CEN as a European Standard without any modifications.

NOTE: Normative references to International Standards are listed in annex ZA (normative).

## Annex ZA (normative)

### Normative references to international publications with their relevant European publications

This European Standard incorporates by dated or undated reference, provisions from other publications. These normative references are cited at the appropriate places in the text and the publications are listed hereafter. For dated references, subsequent amendments to or revisions of any of these publications apply to this European Standard only when incorporated in it by amendment or revision. For undated references the latest edition of the publication referred to applies (including amendments).

NOTE Where an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod.), the relevant EN/HD applies.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN</u>	<u>Year</u>
ISO 3696	1987	Water for analytical laboratory use - Specification and test methods	EN ISO 3696	1995
ISO 5667-1	1980	Water quality — Sampling — Part 1: Guidance on the design of sampling programmes	EN 25667-1	1993
ISO 5667-2	1991	Water quality — Sampling — Part 2: Guidance on sampling techniques	EN 25667-2	1993
ISO 5667-3	1994	Water quality — Sampling - Part 3: Guidance on the preservation and handling of samples	EN ISO 5667-3	1995

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

SIST EN ISO 10705-2:2001

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ef1a43f0-8bd9-4ee6-9bef-f5c7111703b5/sist-en-iso-10705-2-2001>

INTERNATIONAL  
STANDARD

ISO  
10705-2

First edition  
2000-04-01

---

---

**Water quality — Detection and enumeration  
of bacteriophages —**

**Part 2:  
Enumeration of somatic coliphages**

*Qualité de l'eau — Détection et dénombrement des bactériophages —  
Partie 2: Dénombrement des coliphages somatiques*  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN ISO 10705-2:2001](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ef1a43f0-8bd9-4ee6-9bef-f5c7111703b5/sist-en-iso-10705-2-2001)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ef1a43f0-8bd9-4ee6-9bef-f5c7111703b5/sist-en-iso-10705-2-2001>



Reference number  
ISO 10705-2:2000(E)

© ISO 2000

**ISO 10705-2:2000(E)****PDF disclaimer**

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 10705-2:2001](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ef1a43f0-8bd9-4ee6-9bef-f5c7111703b5/sist-en-iso-10705-2-2001)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ef1a43f0-8bd9-4ee6-9bef-f5c7111703b5/sist-en-iso-10705-2-2001>

© ISO 2000

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office  
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20  
Tel. + 41 22 749 01 11  
Fax + 41 22 734 10 79  
E-mail [copyright@iso.ch](mailto:copyright@iso.ch)  
Web [www.iso.ch](http://www.iso.ch)

Printed in Switzerland



## Contents

	Page
1	Scope ..... 1
2	Normative references ..... 1
3	Terms and definitions ..... 1
4	Safety precautions..... 2
5	Principle..... 2
6	Diluent, culture media and reagents..... 2
6.1	Basic materials..... 2
6.2	Diluent..... 2
7	Apparatus and glassware ..... 2
8	Microbiological reference cultures ..... 4
9	Sampling..... 4
10	Preparation of test material ..... 5
10.1	Culturing and maintenance of host strains ..... 5
10.2	Calibration of absorbance measurements for counts of viable microorganisms ..... 6
11	Procedure ..... 6
11.1	Preparation of inoculum cultures ..... 6
11.2	Standard procedure..... 7
11.3	Method for samples with high bacterial background flora ..... 7
11.4	Samples with low phage counts ..... 7
11.5	Presence/absence test ..... 8
11.6	Quality assurance..... 8
12	Expression of results ..... 9
12.1	Plaque count procedures (11.2 to 11.4)..... 9
12.2	Presence/absence test (11.5)..... 9
13	Test report ..... 10
<b>Annex A (normative) Culture media, reagents and diluent..... 11</b>	
<b>Annex B (informative) General description of somatic bacteriophages ..... 14</b>	
<b>Annex C (informative) Culturing of bacteriophage <math>\phi</math>X174..... 15</b>	
<b>Bibliography ..... 16</b>	

## ISO 10705-2:2000(E)

## Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 3.

Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this part of ISO 10705 may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard ISO 10705-2 was prepared by Technical Committee ISO/TC 147, *Water quality*, Subcommittee SC 4, *Microbiological methods*.

ISO 10705 consists of the following parts, under the general title *Water quality — Detection and enumeration of bacteriophages*:

- *Part 1: Enumeration of F-specific RNA bacteriophages*
- *Part 2: Enumeration of somatic coliphages*
- *Part 3: Concentration methods*
- *Part 4: Enumeration of bacteriophages infecting Bacteroides fragilis*

Annex A forms a normative part of this part of ISO 10705. Annexes B and C are for information only.

# Water quality — Detection and enumeration of bacteriophages —

## Part 2: Enumeration of somatic coliphages

### 1 Scope

This part of ISO 10705 specifies a method for the detection and enumeration of somatic coliphages by incubating the sample with an appropriate host strain. The method is applicable to all kinds of water, sediments and sludge extracts, where necessary after dilution. The method is also applicable to shellfish extracts.

In the case of low phage numbers, a preconcentration step may be necessary for which a separate International Standard will be developed.

**NOTE** It is desirable for International Standards to be adopted as widely as possible. This part of ISO 10705 includes reference to alternative procedures which obviate the need for expensive materials or equipment which may not be readily available in developing countries. Use of these alternatives will not affect the performance of this method.

iTeh STANDARD PREVIEW

### 2 Normative references (standards.iteh.ai)

The following normative documents contain provisions which, through reference in this text, constitute provisions of this part of ISO 10705. For dated references, subsequent amendments to, or revisions of, any of these publications do not apply. However, parties to agreements based on this part of ISO 10705 are encouraged to investigate the possibility of applying the most recent editions of the normative documents indicated below. For undated references, the latest edition of the normative document referred to applies. Members of ISO and IEC maintain registers of currently valid International Standards.

ISO 31-0:1992, *Quantities and units — Part 0: General principles*.

ISO 3696:1987, *Water for analytical laboratory use — Specification and test methods*.

ISO 5667-1:1980, *Water quality — Sampling — Part 1: Guidance on the design of sampling programmes*.

ISO 5667-2:1991, *Water quality — Sampling — Part 2: Guidance on sampling techniques*.

ISO 5667-3:1994, *Water quality — Sampling — Part 3: Guidance on the preservation and handling of samples*.

ISO 6887:1983, *Microbiology — General guidance for the preparation of dilutions for microbiological examination*.

ISO 8199:1988, *Water quality — General guide to the enumeration of micro-organisms by culture*.

ISO/IEC Guide 2, *Standardization and related activities — General vocabulary*.

### 3 Terms and definitions

For the purposes of this part of ISO 10705, the terms and definitions given in ISO/IEC Guide 2 and the following apply.